Entreprise répondante



❸



Enquête annuelle de télécommunications 2001

Revendeurs Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)

If you prefer this questionnaire in English, please call: (613) 951-2201

		réalablement imprimée, orrespondantes ci-dess	
Raison sociale :			
Nom commercial	(s'il diffère de la	a raison sociale) :	
Personne-ressour d'écrire en lettres	rce responsable moulées) :	de la présente enquêt	e (prière
Titre du poste :			
Rue:			
Ville :			\rangle
Province :		Code postal	
Téléphone :	_	Télésopheur :	
Courriel:		Site/Web:	

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécom- munications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraitront dans les publications nos. 56-203-XIF et 56-001-XIF au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en verte de la Loi sur la statistique, lois revisées du Canada. 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remetir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir statistiques qui un un que entreprise identificable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement. Ni la loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi constitutifiques et le seront publiées pour la confidentifié de la le loi sont l'accès à l'information ni aucune autre loi constitutificable la le loi sont l'accès a l'information ni accune autre loi constitutificable la le loi sont l'accès a l'information ni accune autre loi sont l'accès a l'information ni accune autre loi sont l'accès a l'information ni accune autre loi l'accès a l'information par l'information ni accune autre loi l'accès a l'information ni accune acces a l'accès a l'a n'opt d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec et aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), un accord en vue de l'échange des données de la présente enquête pour ce qui est des industries de services de télécommunications. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information

Le paragraphe 12(2) de la Loi sur la statistique prévoit que lorsque l'intéressé donne par écrit au statisticien en chef avis de son opposition à la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci ne peuvent être communiqués au ministère ou à la personne norale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la of à exiger de l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est autorisé par la loi à exiger le répondant de fournir l'information en vertu de l'article 37 de la Loi sur les télécommunications. Les enseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des exigences de l'article 39 de la Loi sur les télécommunications.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2002.

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 45 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel. Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires addionnels, prière de communiquer avec

Section des télécommunications Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique Ștatistique Canada Édifice R.H. Coats, 7ième étage Ottawa, Ontario, K1A 0T6

> Téléphone: (613) 951-2201 Courriel: michael.lynch@statcan.ca

Téléphone: (613) 951-2741 Courriel: cimeron.mcdonald@statcan.ca Téléphone: (613) 951-5948 Courriel: haig.mccarrell@statcan.ca

Télécopieur: (613) 951-9920

Merci de votre collaboration

5-5300-588.2: 2002-04-01 STC/SAT-430-60105



Statistique

Statistics



	information pour les repondants	
A Type d'organisation commerciale		100
A. Type d'organisation commerciale	•	
Corporation simple	Groupe de corporations consolidées* • veuillez compléter la dernière page • exclure les compagnies étrangères	Corporation en partie (exemple : direction, division)
Réseau d'un gouvernement provincial	Réseau d'une municipalité	Coopérative
Entreprise à propriétaire unique	Coentreprise	Partenariat
Autres (veuillez préciser)		
d'unité d'exploitation sur un seul regroupées. Prière de consulter la	Si vous êtes en train de produire une déclaratio questionnaire, prière de remplir la dernière pa a section Information pour les répondants dans le clarations concernant plusieurs unités.	ge, Information sur les déclarations
organisationnelles) offrant différer question 2) pour lesquelles vous te	on exploite des entités commerciales distinctes nts services de télécommunications (voir la sect enez des états financiers séparés, prière de rempli ires, communiquer avec Statistique Canada au (61:	tion sur la classification ci-dessous, r un questionnaire pour chaque unité.
B. Propriété étrangère (estimation	s accontáns) :	2)
	linaires (donnant droit de vote) de cette compagnie	était propriété %
•	e des actions de la compagnie-mère de la compagn e à la fin de l'année?	
 c) Quel pourcentage des actions ord propriété étrangère à la fin de l'an portefeuilles, sociétés-mères, etc. 	inaires (donnant droit de vote ou non) de cette com née (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect des so)?	pagnie était %
produire une déclaration pour un a appropriée(s) ci-dessous et de fou	changements juridiques au cours de la dernière exercise financier de moins de 12 mois, prière d innir une brève explication et la date (ou les date ridique englobait d'autres compagnies, prière d	le cocher la ou les case(s) es) de l'événement (ou des
Nouvelle entreprise Cessation	Changement de propriété Fusi	on/regroupement/scission/Spin-off
Autres (Veuillez décrire ci-dessoi	(eu	
		300
D. Veuillez inscrire votre numéro de de TPS de neuf chiffres ou celui de		
E. Période de déclaration		
	rempli pour votre exercice financier le plus récent	avant pris fin le 31 mars 2002
	ier de moins de 12 mois, voir section C ci-dessus.	ayan pilo iii io 01 iiiaio 2002.
De: A A A A	M M J J A: A A A	A M M J J

Page ii 5-5300-588.2

	l'industrie des telecommunications
Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (cochez une case seulement)	: (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)
Fournisseurs avec installations de transmission	on (voir B. ci-dessous) Revendeurs de services de télécommunications
Autres (veuillez décrire votre activité principale et re	etourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)
>	
Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommu	nunications :
Service de télécommunications : Avec installat	
<u>401</u>	11 402
Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de services 419	
téléphoniques payants (FCSTP)	un revendeur de services de
Téléphonie mobile ²	fournisseurs de services avec
Service mobile de transmission de données	installation doivent contacter Statistique Canada pour le question quire approprié.
405	5 406
Services de dépêche (Radiocommunications)	<u> </u>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	<u> </u>
Très large bande sans fil (Multipoints)	Veuitle2 contacter Statistique Canada pour
Sans fil fixe (Ligne locale)	de/vos/revenus se retrouvent dans la liste
Satellite (Fixe)	des services énumérée ici.
<u>415</u>	
Satellite (Mobile)	
Autres (veuillez préciser)	
¹ propriétés des installations de transmission (par fil. dat	àble, (rabio optique ou autre électromagnétique), autre que le matériel de commutation.
² cellulaire, SCP, SRMS, communication air-terre, service	ice mobile automatique.
Veuillez cocher (🗸) tous les secteurs d'exploita	ation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):
	506 507 508 509 510 511 512 513
CB. Alb. Sask. Man. Ont.	Qc. NB. NS. 1PÉ TN. 7n T.NO Nt
$\langle \langle \langle \rangle \rangle \rangle$	
Prière de remplir les annéxes si vous ave	vez coché plus d'une case à la question C.
Inform	mation supplémentaire
rsonne à contacter pour information supplémentaire	
rsonne a contacter pour information supplementaire	e (veuillez echre en lettres moulees) .
<u> </u>	
dulè(s) à contacter :	1
méro(s) de téléphone :	
	Certification
uillez inscrire le nom de la personne responsale	
la présente déclaration en lettres moulées :	Veuillez donner une estimation du temps utilisé pour compléter le questionnaire :
	600 Heure(s)
nature:	
<u> </u>	nis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.
re du signataire :	Date complétée
	A A A A M M J J

5-5300-588.2 Page iii

MODULE 1. REV	VENUS D'EXPLOITA	TION	
Revenus d'exploitation de télécommunications			
Services de télécommunications en gros et transferts : (revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications en gros et transferts :	nications		Total (milliers de dollars)
pour la vente aux utilisateurs finaux)	<i>madaone</i>		
A. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	S	1006	
		1010	
B. Location de circuits	l'anna!	1305	-
C. Vente en gros d'interurbain (payé par le client faisant l'appels à frais virés, etc.)	арреі,	1013	_
D. Autres (veuillez préciser)		1013	
		>	1014
Total - Services de télécommunications en gros e	t transferts		
Services au détail			$\langle \langle \rangle \rangle$
(revenus provenant d'utilisateurs finaux)		^	
A. Télécommunications locales :		1017	
Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés		1019	
2. Téléphones publics (payants)		1018	}
3. Autres (veuillez préciser)≽		1021	
3. Autres (veuillez preciser)			1022
Total - Télécommunications locales			
B. Télécommunications interurbaines :		1031	1
1. Payés par le client faisant l'appel	~ ~ ~	1031	
2. Service d'appel à frais virés (1-800, etc)		1034	
		1035	-
Téléphones publics (payants)	>	1038	-
4. Autres (veuillez préciser) ▶	\searrow		
Total - Télécommunications interurbaines		<u></u>	1039
C. Circuit à haute vitesse commutée			1400
D. Commutation par paquet 1000 banda étroite	1045 large bande	1050 très large bande	1401
(inclure l'Internet dans la cellule 1085) E. Sans commutation 1041 Mande étroite	1046 large bande	1051 très large bande	1402
(réseau privé)		, and the second	
F. Options de gestion			1054
G. Connexion (au réseau, désactivation, frais initiaux)			1057
\wedge			
H. Autres revenus de télécommunications :			1060
1. (veuillez gréciser) >			1063
2. (veuillez préciser)			
3. (veuillez préciser)			1066
			1069
4. Revenus résiduels			1306
(somme des cellules 1022) Total - Service au détail 1066 et 1069)	, 1039, 1400, 1401, 1402,	1054, 1057, 1060, 1063,	1306
Total Gol vide da detail 1000 et 1009)			1070 (1014 + 1306)
Total - Revenus d'exploitation de télécommu	nications (somme des	cellules en caractères aras)	(15.77 1000)
	2 (2.2		•
	De résidence (#)	D'affaires (#)	Total (#)
	1071	1072	1073
Comptes-clients de télécommunications (en fin d'exercice)			

Page 1 5-5300-588.2

MOE	DULE 1. REVENUS I	D'EXPLOITATION –	– Fin	
Payanus d'avalaitation non télégome				Total (milliers de dollars)
Revenus d'exploitation non télécoms A. Vente de biens d'équipement de télécor				1079
(veuillez préciser)	Timanications			1085
B. Accès Internet au détail				
C. Paiements en retard et frais associés				1302
D. Autres revenus d'exploitation non téléco	oms :		r	
1. (Veuillez préciser) >				1094
2. (Veuillez préciser) ≽				1097
Revenus résiduels				1100
o. Itovorius rosiausis				1101
Total - Revenus d'exploitation	non télécoms (somm	ne des cellules 1079, 108 et 1100)	85, 1302, 1094,	
			\wedge	(102/(1070+1101)
TOTAL - REVENUS D'EXPLOITAT	ION (Services de/non téle	écommunications)		
Distribution des revenus d'exploitation p	par catégorie de client	s		(000 \$) ou
A. Clients au Canada:				(%)
De résidence (individuels et ménage	ies)			
2. D'affaires et autres :		<u> </u>	94	
a) Institutions publiques (ex.: hôpita	ux, écoles, universités)	110	25	
b) Gouvernement (ex: fédéral, provir	ncial, territorial, municipal)	~(\)	33	
c) Entreprise :	\wedge			
Financières (banques, société de société financière de				
Autres (veuillez préciser)	NO7	\triangleright		
>		110	08 (1106 + 1107)	
Total - Entreprise		_		1109 (1104+1105+1108)
Total - D'affaires et autres				1110
B. Clients hors Canada (étranger)	V ,			(4400 4400 4440)
Total - Revenus d'exploitation (somme	des cellules en caractère	s gras donne 100%)		(1103 + 1109 + 1110) = cellule 1102 ou 100 %
/ (, \ \) / M	ODULE 2. DÉPENS	ES D'EXPLOITATIO	DN	
* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total	Acha			Traitements salaires
des dépenses pavéès par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de décaration pour la liste des companies	(000 \$) ou	(%) du Total	Total	et avantages**
** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	Fournisseurs de services Inscrits	Non inscrits	(milliers de dollars)	(000 \$) ou (%) de la col. 3
Dépenses d'exploitation de télécomn		2	3	4
A Dépenses d'exploitation du réseau :	numeations			
1. Exploitation du réseau			2001	2002
2. Dépréciation			2003	
			2004	2005
·	2006	2007	2008	
Location de circuits par fil	2011	2012	2013	
Achat de service interurbain			2014	-
6. Paiements de contribution (fonds ce	ntral ou à d'autres fourniss	eurs)	2015	_
7. Paiements d'interconnexion ou de p	partage des recettes			
8. Résiduel (veuillez indiquer les gros mo	ontants)		2070	2071

5-5300-588.2 Page 2

	MODULE 2. DEPENSES D'EXPLOITATION -	— FIN	
	fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par ignies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de décaration pour la liste des companies inscrites.	Total	Traitements salaires et avantages**
** 000	\$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3	(milliers de dollars)	(000 \$) ou (%) de la col. 3
Dánan	ses d'exploitation de télécommunications — suite	3	4
•	·		
B. Sou	tien commercial et administratif :	2016	2017
1.	Vente et marketing	2062	2063
2.	Service à la clientèle	2002	2003
3.	Facturation et perception	2020	2021
4.	Frais d'administration de la compagnie et frais de bureaux généraux	2022	2023
5.	Publicité et services connexes	2018	
6.	Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)	2027	
7.	Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère	2028	
8.	Frais d'amortissement	2029	<u> </u>
9.	Dépréciation	2030	
10.	Mauvaises créances	2034	
	Permis et autres taxes indirectes	2037	
11.	(ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)	\subseteq	
12.	Autres dépenses : (p.ex., taxes de propriété, services publics, télécommunications poste/messagerie, assurance, voyages et loisirs location d'équipement de bureau, entretien et réparations, etp.		
	a) (Veuillez préciser)	2041	
	b) (Veuillez préciser)	2042	
	c) (Veuillez préciser)	2043	
	d) Dépenses résiduelles	2044	2045
0.1		2038	
C. Loc	ation de terrains et bâtiments (rèseau et commercial)		
	(somme de chacune	2046	2047
Tot	al - Dépenses d'exploitation de télécommunications des colonnes)		
.(3 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
Dépen	ses d'exploitation non télécoms		
A Coû	it ples biens de télécommunications vendus	2049	
	V	2051	
) —	rnet au détail	2054	
C. Dép	penses résiduelles (veuillez préciser)	<u> </u>	
		2056 (2049+2051+2054)	2055
	Total - Dépenses d'exploitation non télécoms		
		2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055) (= cellule 6003, p.5)
TO	TAL - DÉPENSES D'EXPLOITATION		

Page 3 5-5300-588.2

A		Total (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	3001 (=1102, p.2)	
B. Total des dépenses d'exploitation	3002 (=2057, p.3)	,
		3003
Bénéfice d'exploitation (perte)		
C. Revenus et dépenses hors exploitation (reporter les dépenses énumérées entre p. (intérêts, dividendes, entreprises communes,	arentheses): 3004	7
Revenus d'investissement participations minoritaires, etc.)	3005	-
Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères		
3. Frais d'intérêt : 3009		
a) sur la dette à court terme ()	
b) sur la dette à long terme (3011	
Total - Frais d'intérêt		
4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)	3018	
5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extraordinaires n.c.a.)	3019	
		3020
Total - Revenus et dépenses hors exploitation		()
D. Impôt sur le revenu :	3014	٦
1. Différé		_
2. Courant	3015	
		3016
Total - Impôt sur le revenu		()
$\langle \cdot \rangle$		2017 (3003±3020±3016)
BÉNÉFICE NET (PERTE)		3017 (3003+3020+3016)
		3017 (3003+3020+3016)
BÉNÉFICE NET (PERTE) MODULE 4. BILAN		
	Amortissement cumulé	3017 (3003+3020+3016) Valeur nette comptable (milliers de dollars)
MCDULE 4. BILAN Coût d'origine		Valeur nette comptable
Actifs A. Disponibilités MODULE 4. BILAN Coût d'origine		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriéte bâtiment et équipement):		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment/et équipement): 1. Terrains 4014	cumulé 4015	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriéte, bâtiment, et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 4014	cumulé	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 4014 3. Infrastructure réseau	cumulé 4015	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, Dâtiment, et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 4014	cumulé 4015	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriéte bâtiment et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau a construction 4021 b) machinerie et équipement	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment/et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau 4021 b) machinerie et équipement Total - Infrastructure réseau 4027 4028	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau a construction b) machinerie et équipement 4021 4027	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment/et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau 4021 b) machinerie et équipement Total - Infrastructure réseau 4027 4028	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau 4021 4027 b) machinerie et équipement Total - Infrastructure réseau 4. Autres immobilisations Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur nette comptable », celluli	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037 4038
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau 4021 b) machinerie et équipement Total - Infrastructure réseau 4. Autres immobilisations	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment/ et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau 4021 4027 b) machinerie et équipement Total - Infrastructure réseau 4. Autres immobilisations Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur nette comptable », celluli B. Finance/éléments d'actifs à long terme : 1. Investissements financiers	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037 4038
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriète bâtiment, et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau 4021 4027 b) machinerie et équipement Total - Infrastructure réseau 4. Autres immobilisations Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur nette comptable », celluli B. Finance/éléments d'actifs à long terme : 1. Investissements financiers 2. Reports à long terme	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037 4038
Actifs A. Disponibilités B. Immobilisations (propriété, bâtiment/ et équipement): 1. Terrains 2. Bâtiments 3. Infrastructure réseau 4021 4027 b) machinerie et équipement Total - Infrastructure réseau 4. Autres immobilisations Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur nette comptable », celluli B. Finance/éléments d'actifs à long terme : 1. Investissements financiers	4015 ()	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037 4038 4041

5-5300-588.2 Page 4

		MODU	LE 4. BILAN — Fin			
Passifs			Coût d'origine			Valeur nette comptable (milliers de dollars)
	ifs à court terme					4049
	ifs à long terme :			4053		1
1. <u>D</u> e	ettes à long terme					
	uestion supplémentaire : lette à long terme ne portant pa	us d'intérêt) : \$				-
2. <u>R</u> é	ésiduels			4076		
To	otal - Passifs à long terme				>	4056
						4057 (4049 + 4056)
<u>T</u>	otal - Passifs					
Canitau	x propres					
	ital-action	4058 privilégiées	4059 ordinaires			(4058 + 4059)
	éfices non répartis :			4061		
	Solde d'ouverture (solde de f	ermeture à la fin de la pér	iode précédente)			>
b) E	Bénéfice net ou (perte) pour			4062	1	
с) [Dividendes versés	4063 privilégiées	4064 ordinaires	4065 (4089+	#064))	
d) A	Autres additions et déductio	ns		4066		
Т	Гotal - Bénéfices non répart	is			· >	4067
C. Autr	res (veuillez préciser) 🍃			V		4068
O. <u>1</u>	(^				4069 (4060 + 4067 + 4068)
Tota	al - Capitaux propres					
		(7)				4070 (4057 + 4069) (= 4044, p.4)
Tota	al - Passifs et capitaux	propres)			
		MODIJE 5 DÉP	ENSES EN IMMOBIL	SATIONS		
Sivous	s remplissez le questionn				tions' no	our chaqua provinca
que	vous actionnez, vous po	uvez soumettre des p	photocopies de ce que	estionnaire au lie	u de ter	miner ce module.
						(milliers de dollars)
Dépense	es de construction					5009
	es de machinerie et outilla	na .				5018
C	3 de machinerie et odinia	ge				
		MOI	OULE 6. EMPLOI			
	>		Coûts en main-d'oeuvr	e		Employés
			(milliers de dollars)	I		(nombre de personnes en fin d'exercice)
/		Traitements et salaires	Avantages sociaux ¹	Total		Total
A. Imput	té à l'exercice	5001	6002	6003 (= cellule 2058	3, p.3)	
B. Capit	(6004	6005	6006		
334.		5007	6008	6009 (6011 + 60) (6003 + 60)	13) 06)	010 (6012 + 6014)
Total				0044		240
C. Plein	temps			6011		012
D. Temp	os partiel			6013	60	014
	coûts de main-d'oeuvre supplé	mentaires incluent les cor	atributions des employeurs	aux R.P.C. / R.P.Q.,	A.E. etc.	

Page 5 5-5300-588.2

	R	evenus (exportat	ions)	Pa	ements (importa	tions)
	ÉU.	Autres pays	Total	ÉU.	Autres pays	Total
	(milliers de dollars cana	diens)	(1	milliers de dollars canad	liens)
Commerce de services de télécommunications	7201	7202	7203	7204	7205	7206
Commerce de services de non télécommunications	7031	7032	7033	7034	7035	7036
	7037	7038	7039	7040	7041	7042
Total						

	TOTA	11				
			MODULE 8. INF	RASTRUCTURE RÉS	SEAU	
						Louées par le répondant pour le transport ou la revente Total
Α.			d'accès RTPC exercice)			8004
	1.	Ind	viduelles			8008
	2.	Par	tagées			
	3.	RN	SI (Réseau numérique intégration de services):			8012
		a)	ADB (Accès au débit de base)			8015
		b)	ADB (Accès au débit primaire)			8018
	4.	Tél	éphones publics			
	5.	Cer	ntrex		>	8021
	6.	Aut >	es (veuillez préciser)			8025
		_	<u> </u>			8029
		Tot	al - Lignes d'accès RTPC	$\langle \rangle \rangle$		
			$\langle \gamma_{\wedge} \rangle$			
			haute vitesse par lignes RTPC ulement vos abonnés - directement affichés par	/ Catégorie	d'usagers	Total
vou des	ıs plu mod	tôt q Iems	ue par une filiale ou une division ISP ets - qui on DSL pour mettre en valeur la capacité de largeur lignes d'accès RTPC que vous fournissez).	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)	(#)
	1.	Larç	ge bande (> 64 kbps à 1.544 Mbps)	8081	8082	8083
	2.	Très	s large bande (> 1.544 Mbbs)	8084	8085	8086
				8087	8088	8089
		Tota	al - Accès à haute vitesse			
	<	2				Louées par le répondant pour le transport ou la revente
c.	Figu	ies	on RTPC (en fin d'exercice)			(#) 8052
	(ب) ارب	Ana	alogique (voix, fréquence infravocale)			6032
	2.	Nui	nérique :			8054
ĺ		a)	bande étroite (jusqu'à 64 kbit/s inclus)			8056
		b)	large bande (de 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s inclus)			8058
		c)	très large bande (de 1.544 Mbit/s, exclure LNDA)			
		d)	LNDA			8060
			Total - Numérique			8062
			Total - Lignes non RTPC			8064
			Total - Lightes Holl KTPC			

5-5300-588.2 Page 6

Technologie de commuta 1. Commutateurs numér		u reponaant) :				(#)
a) MTA/IP	iques .			8076		
b) Circuits commutés	(p. ex., DMS, SCÉ,	- inclure PBX ser	vant de commutateu	r 8077		
Total - Numérique	pabilo, oxolaro lo o	. ,				8078
rotal Hamonquo						8079
2. Commutateurs analog	iques					
Total - Technologie	de commutation					8080 (8078 + 80
	MODUL	E 9. STATISTI	QUES D'UTILIS	ATION		
	Minutes de	conversation i	nterurbaines	Appels	/message	es interurbains
		(milliers)	1		millie	(s)
Services d'appel à frais virés 1 (1-8xx):	Résidentiel	D'affaires	Total	Résidentiel	D'affa	
1. a) Canada	9044	9045	9046	9047	9048	9049
b) États-Unis	9050	9051	9052	9053	9054	9055
c) Outre-mer	9056	9057	9058	9059	9060	9061
	9062	9063	9064	9065	9066	9067
Total						
 Payés par le client faisa l'appel (interurbains) 	ant					
a) Canada	9101	9102	9103	9104	9105	9106
b) États-Unis	9107	9108	9109	9110	9111	9112
c) Outre-mer	9113	91/4	9115	9116	9117	9118
	9119	9420	9121	9122	9123	9124
Total			1	1		
3. Total interurbains (1 + 2)	(,)	~	1			
a) Canada 🔿 (9001	9002	9003	9004	9005	9006
b) États-Unis	9007	9008	9009	9010	9011	9012
c) Outre-mer	9013	9014	9015	9016	9017	9018
	9019	9020	9021	9022	9023	9024
Total						
1 Inclure les appels de vos	clients seulement.					
		Comme	entaires			

Page 7 5-5300-588.2

Ir				
S.V.P. veuillez fournir les informations rela	atifs aux filiales et affiliés	regroupés dans les re	ésultats transcrits	dans ce questionnaire.
Compagnie 1				
Raison sociale :				
Raison sociale.				
Nom commercial (s'il diffère de la raison	sociale) :			
Rue:				
Ville :		Province:	C	ode postal :
700	T 05		10	
Téléphone :	Télécopieur :		Courriel :	
Type d'organisation commerciale :				
☐ Corporation simple	Groupe de corporation (• exclure les compagni	ns consolidées*		tion en partie
n Réseau d'un			(p.ex., d	irection, division
gouvernement provincial	Thurnicipalite	Coopérative	•	se à propriétaire unique
☐ Coentreprise		Autres (Veuillez pré	ciser)	
B. Services de télécommunications :	Avec installation Revende	eur	(Avec installation Revende
Télécommunications par fil	401 402		ité des revenus compagnie sopt	
Fournisseurs concurrentiels de servic	es 419 420		n-telecoms (veu	\ \ - \
téléphoniques payants (FCSTP)				
Téléphonie mobile Service mobile de transmission de do		D. Numéro	de compte enre	ر ج gistré de TPS/entreprise
	405 406	300		·
Services de dépêche (Radiocommunica	407 408			
Radiomessagerie, bande étroite PCS	409 410	E. Quel pou	rcentage des ac	tions ordinaires (donna
Très large bande sans fil (Multipoints)	411 412 	droit de v propriété	v 6te ∕ou non) de e étrangère à la f	cette compagnie ètait in de l'année?
Fixe sans fil (Ligne locale)	413 414		104	1
0				
Satellite (Fixe)	<u>L</u> <u>L</u> 415		.,	%
Satellite (Mobile)	415 416			votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser)	417		décrire le lien de la compagnie ré	votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser)	415 416			votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2	415 416			votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser)	415 416			votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2				votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison				votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale :				votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison			la compagnie ré	e votre compagnie avec pondante. 6
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue :		celle de I	la compagnie ré	votre compagnie avec
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue :		celle de I	la compagnie ré	e votre compagnie avec pondante. 6
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville :	415 416 417 218 417 218 1 sociale)	celle de I	la compagnie ré	e votre compagnie avec pondante. 6
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale :	Télécopieur :	Province:	Courriel:	e votre compagnie avec pondante. 6
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple	Télécopieur : Groupe de corporatio (• exclure les compagni	Province:	Courriel:	e votre compagnie avec pondante. 6
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale :	Télécopieur :	Province:	Courriel:	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal :
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple	Télécopieur : Groupe de corporatio (* exclure les compagni Réseau d'une municipalité	Province:	Courriel:	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irection, division
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial	Télécopieur : Groupe de corporatic (* exclure les compagni municipalité partenariat Avec	Province: Province: ons consolidées* es étrangères Coopérative Autres (Veuillez pré	Courriel:	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irection, division se à propriétaire unique
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coequreprise B. Services de télécommunications :	Télécopieur : Groupe de corporatio (* exclure les compagni municipalité partenariat Avec installation Revende 401 402	Province: Province: Coopérative Autres (Veuillez pré	Courriel : Coppora (p.ex., d) Entrepri	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irection, division se à propriétaire unique Avec installation 400
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coequireprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil	Télécopieur : Groupe de corporatio (* exclure les compagni Réseau d'une municipalité Partenariat Avec installation Revende 402	Province: Province: Copérative Autres (Veuillez pré	Courriel: Coppora (p.ex., d) Entrepri	code postal : tion en partie irrection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coequreprise B. Services de télécommunications :	Télécopieur : Groupe de corporatio (* exclure les compagni municipalité Partenariat Avec installation Revende 401 402 402 419 420 420 420 420 420 420 420 420 420 420	Province: Province: Copérative Autres (Veuillez pré	Courriel: Corpora (p.ex., d Entrepri	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irection, division se à propriétaire unique Avec installation 400
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de service	Télécopieur : Groupe de corporatio (* exclure les compagni municipalité Partenariat Avec installation Revende 401 402 402 403 404 404	Province: Province: Coopérative Autres (Veuillez pré ou No	Courriel: Coppora (p.ex., described) Entreprincipal described de	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irrection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende 4000 1000
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de servic téléphoniques payants (FCSTP)	Télécopieur : Groupe de corporatic (* exclure les compagni Maisseau d'une municipalité Partenariat Avec installation Revende 401 402 403 404 403 404 403 404 403 404 403 404 404	Province: Province: Coopérative Autres (Veuillez pré ou No	Courriel: Coppora (p.ex., described) Entreprincipal described de	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende 400
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Corporation simple Réseau d'un gruyernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de servic téléphoniques payants (FCSTP) Téléphonie mobile	Groupe de corporation (* exclure les compagni Réseau d'une municipalité Partenariat Avec installation Revende 402 401 403 404 421 422 421 422 421 422 421 422 421 422 421 401 405 405 406 406 406 406 406 406 406 406 406 406	Province: Province: Ons consolidées* es étrangères Coopérative Autres (Veuillez pré ou	Courriel: Coppora (p.ex., described) Entreprincipal described de	e votre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irrection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende 4000 1000
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de service téléphoniques payants (FCSTP) Téléphonie mobile Service mobile de transmission de do	Groupe de corporation (* exclure les compagni municipalité partenariat de la distance de la dist	Province: Province: Copérative Autres (Veuillez pré ou	Courriel: Courriel: Courriel: Corpora (p.ex., d) Entrepriciser) Cité des revenus compagnie sont	e votre compagnie avec pondante. code postal : tion en partie irrection, division se à propriétaire unique Avec installation code postal : Avec installation code postal : Gistré de TPS/entreprise
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Iéléphonieure payants (FCSTP) Téléphonie mobile Services de dépêche (Radiocommunications de do Services de	Télécopieur :	Province: Province: Copérative Autres (Veuillez pré ou	Courriel: Corpora (p.ex., d Entrepri	evotre compagnie avec pondante. 6 Code postal : tion en partie irection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende 400 Lillez préciser Qu
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de servic téléphoniques payants (FCSTP) Téléphonie mobile Services de dépêche (Radiocommunications de do Services de dépêche (Radiocommunications pagnation de do Services de	Télécopieur :	Province: Province: Copérative Autres (Veuillez pré ou	Courriel: Corpora (p.ex., d) Entreprinciples Compagnie sont compa	evotre compagnie avec pondante. code postal : tion en partie irrection, division se à propriétaire unique Avec installation code postal : Qu
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gruyernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de servic téléphoniques payants (FCSTP) Téléphonie mobile Service mobile de transmission de do Services de dépêche (Radiocommunications) Radiomessagerie, bande étroite PCS Très large bande sans fil (Multipoints)	Télécopieur :	Province: Province: Copérative Autres (Veuillez pré ou	Courriel: Courriel: Courriel: Corpora (p.ex., d) Entrepriciser) Cité des revenus compagnie sont (p.ex., d) Compagnie sont (p.ex., d) Courriel: Corpora (p.ex., d) Courriel: Corpora (p.ex., d) Courriel: C	evotre compagnie avec pondante. Code postal : tion en partie irrection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende 400 Illez préciser gistré de TPS/entreprise ctions ordinaires (donna cette compagnie était in de l'année?
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de servic téléphoniques payants (FCSTP) Téléphonie mobile Service mobile de transmission de do Services de dépêche (Radiocommunications) Radiomessagerie, bande étroite PCS Très large bande sans fil (Multipoints) Fixe sans fil (Ligne locale)	Télécopieur :	Province: Province: One consolidées* es étrangères Coopérative Autres (Veuillez pré ou No D. Numéro de cette ou No Soo E. Quel pour droit de veroprojetée F. Veuillez of	Courriel: Coppora (p.ex., d) Entreprieciser) Cité des revenus compagnie sont on-telecoms (veui de compte enrequire entreprieciser) Corpora (p.ex., d) Entreprieciser) Cité des revenus compagnie sont on-telecoms (veui de compte enrequire entreprieciser) Courriel:	code postal : tion en partie irrection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende in a l'année? division Revende 400
Satellite (Mobile) Autres (veuillez préciser) Autres (veuillez préciser) Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercial (s'il diffère de la raison Rue : Ville : Téléphone: Type d'organisation commerciale : Corporation simple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise B. Services de télécommunications : Téléphoniques payants (FCSTP) Téléphonie mobile Service mobile de transmission de do Services de dépêche (Radiocommunications et alien de la communication et alien de la communication et alien de la communication et alien e	Télécopieur :	Province: Province: One consolidées* es étrangères Coopérative Autres (Veuillez pré ou No D. Numéro de cette ou No Soo E. Quel pour droit de veroprojetée F. Veuillez of	Courriel: Courriel: Corpora (p.ex., d) Entrepriciser) Cité des revenus compagnie sont (p.ex.) Compagnie sont (p.ex.) Cité des revenus (p.ex.)	code postal : tion en partie lirection, division se à propriétaire unique Avec installation Revende (100 pour le préciser) 100 pour le préciser) 100 pour le préciser 100 pour